

## contacte

Nous vous invitons cordialement à participer à l'un des groupes du Rucksack dans le canton d'Euskirchen !

Pour de plus amples renseignements, veuillez-vous adresser à :

### Canton d'Euskirchen

#### Centre municipal d'intégration

Maria Flörchinger

Jülicher Ring 32

53879 Euskirchen

Téléphone 02251/15-331

[maria.florchinger@kreis-euskirchen.de](mailto:maria.florchinger@kreis-euskirchen.de)

### Coordination NRW

Gouvernement du district d'Arnsberg

Landesstelle Schulische Integration (LaSI)

Ruhrallee 9

44139 Dortmund

Dorothee Krämer

Telefon 02931/82-5210

[dorothee.kraemer@bra.nrw.de](mailto:dorothee.kraemer@bra.nrw.de)

Svenja Fahrenbach

Telefon 02931/82-5242

[svenja.fahrenbach@bra.nrw.de](mailto:svenja.fahrenbach@bra.nrw.de)

<https://www.bra.nrw.de/bildung-schule/landesstelle-schulische-integration/rucksack-schule-landeskoordination>

par:

Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



**K** Kommunales  
Integrationszentrum  
Kreis Euskirchen



BILDUNG UND  
INTEGRATION



KREIS EUSKIRCHEN



**Le multilinguisme est votre chance – profitez-en!**

**Enseignement des langues – multilingue, intégré dans la vie quotidienne**

**Partenariat en matière de formation – confiance et appréciation**

**Französisch**

# Rucksack – de quoi s'agit-il ?

## « Rucksack » est une offre

- promouvoir le développement de l'enfant dans son ensemble
- renforcer la participation des parents/familles
- pour l'établissement et l'expansion du partenariat en matière de formation et d'éducation
- pour l'ouverture sociale et axée sur la diversité et la migration de l'établissement d'enseignement

## Qu'y a-t-il dans le « Rucksack » ?

- du matériel multilingue et des idées pour des activités conjointes parent-enfant,
- Échange et formation des parents sur de nombreux sujets éducatifs,
- Suggestions pour que les parents accompagnent leurs enfants avec compétence pendant le processus éducatif,
- Joie, temps et espace pour les rencontres, les échanges et les questions,
- Des parents qui encadrent et qui fournissent le meilleur soutien possible sur place.

## Comment cela fonctionne-t-il ?

- le groupe de parents se réunit régulièrement à l'école
- Échange avec d'autres parents
- amélioration du contact avec l'enseignant
- Matériel et idées pour des activités conjointes avec l'enfant

## Qu'est-ce que cela m'apporte ?

- Conseils et soutien en matière scolaire
- Matériel multilingue pour passer du temps avec l'enfant
- Développement de ses propres compétences linguistiques et de celles de l'enfant
- Le pouvoir, le plaisir et les nouveaux contacts des femmes

## Quel est le rôle de l'école ?

- L'enseignement des langues et la coopération avec les parents font partie du travail pédagogique du collège
- un enseignant est désigné afin d'agir en tant qu'interlocuteur pour les parents
- L'enseignement régulier, l'enseignement des langues d'origine et la formation des parents sont mis en réseau
- L'éducation est interculturelle, soucieuse de la diversité et promeut le multilinguisme
- un développement scolaire soucieux de la diversité

cette information en plusieurs langues est disponible ici:

<https://www.kreis-euskirchen.de/themen/familie-bildung-integration/integration/themen-projekte/rucksack-schule/>

